

Mahtavia tarjouksia ravintoloissa! • Magnifika erbjudanden i restaurangerna!

Tervetuloa! Lasi kuohuviiniä **2 EUR**
Atlantis Palacessa klo 20.30-21.00.

Juhlisteria ateriaa! Vodka-snapsi **2,50 EUR/kpl**
Buffet-ravintolassa.

Piditkö Buffetin viineistä?

Osta 3 pulloa etuhintaan **14,90 EUR**
suoraan Buffet-ravintolasta!

Pubissa: Lapin Kulta ja kyytipojaksi

Jägermeister (4 cl) yht. **6,50 EUR!**

Kaikissa laivan ravintoloissa, baareissa ja kahvilassa: kampanjakonjakin (4 cl) oston yhteydessä kahvi ilmaiseksi!

Välkommen! Ett glas mousserande vin **21 SEK**
i Atlantis Palace kl. 20.30-21.00.

Extra knorr på måltiden! Vodkasnaps **26,30 SEK/st**
i Buffet-restaurangen.

Gillade du vinerna i Buffet?

Köp 3 flaskor till förmånspriset **156,50 SEK**
direkt från Buffet-restaurangen!

I puben: Lapin Kulta och som snaps

Jägermeister (4 cl) **68,50 SEK**

I fartygets samtliga restauranger, barer och caféer: gratis kaffe vid köp av kampanj-konjak (4 cl)!



Tupakointi on sallittua sisätiloissa vain erikseen merkityissä paikoissa laivan vasemmanpuoleisissa hissauloissa kansilla 8-11 ja oikeanpuoleisissa hissauloissa kannella 6.

Rökning är tillåten inomhus endast i för ändamålet utmärkta områden i hissaulorna på fartygets vänstra sida på däck 8-11 samt på fartygets högra sida på däck 6.

HELSENKI/HELSINGFORS

Laiva lähtee klo 17.00, käy Maarianhaminassa klo 04.15 (03.15) ja saapuu Tukholmaan 09.30

STOCKHOLM/TUKHOLMA

Fartyget avgår kl. 17.00, besöker Mariehamn kl. 22.45 (23.45) och anländer till Helsingfors kl. 9.55

Vapaa-aikaan | Fritid

Kansi/ Däck	Paikallista aikaa	Lokal tid
7	Hki-M:hamn-Sto 24 h	Sto-M:hamn-H:fors 24 h
12	08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00	08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00
5	09.00 - 11.00 & 15.00 - 23.00	09.00 - 11.00 & 15.00 - 23.00
12	08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00	08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00

Ravintolat | Restauranger

6	Bistro Maxime Pöytävaraukset / Bordbeställningar Erikoisaamiainen / Specialfrukost Päivällinen / Middag	15.30 → 07.00 - 09.30 17.30-22.00	15.30 → 07.30 - 10.00 17.30-22.00
6	Buffet Serenade Pöytävaraukset / Bordbeställningar Meriaamiainen / Sjöfrukost Päivällinen / Middag	15.30 → 07.00-9.30 1) 17.00 2) 20.00	15.30 → 07.30-10.00 1) 17.00 2) 20.00
6	Conference Center	09.00-21.00	
7	Bon Vivant Pöytävaraukset / Bordbeställningar Commodore Aamiainen / Frukost	18.00 - 22.00 16.00 → 07.00 - 09.30	18.00 - 22.00 16.00 → 08.00 - 10.00
7	Happy Lobster Kala- ja äyriäisravintola / Fisk- och skaldjursrestaurang	17.00 - 22.00	17.00 - 22.00
7	El Capitán Pihviravintola / Biffrestaurang	17.00 - 22.30	17.00 - 22.30
7	Mundo YÖRUOKAA / NATTMAT	07.00 - 04.00 23.00 →	07.00 - 03.00 23.00 →

Baarit | Barer

7/8	Atlantis Palace	20.00-03.00	20.00-02.00
8	Front Bar	17.00 →	17.00 →
7	Just Bar	19.00 →	19.00 →
7	Old Port Pub	15.00 - 01.00	15.00 - 01.00
7	Bon Vivant Wine Bar	16.00 →	16.00 →
13	Club Bali	20.00-04.00	20.00-03.00

Silja Shops

	Paikallista aikaa	Lokal tid
6	Hki-M:hamn-Sto 17.00-23.00 & 08.00-09.30	Sto-M:hamn-H:fors 17.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Tax Free Market 17.00-23.00 & 08.00-09.30	17.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Perfumes & Cosmetics 17.00-23.00 & 08.00-09.30	16.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Trend Shop 17.00-23.00 & 08.00-09.30	16.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Fashion 17.00-23.00 & 08.00-09.30	16.00-23.00 & 08.30-09.55
7	Gifts & Toys 08.00-23.00	08.30-23.00

Muista ottaa mukaan Boarding Card Tax Free myymälään! Kom i håg att ta med ditt Boarding Card till Tax Free butiken! Pidätämme oikeuden muutoksiin. Vi förbehåller oss rätten till ändringar.

Risteilyohjelma • Kryssningsprogram

Silja Serenade 01.01.-31.01.2010



photo: franceguide

Bali
kansi/däck 13
• Hel-Sto 20-04
• Sto-Hel 20-03
• Karaoke 21.00 →
• Disco 23.30 →

Sunflower Oasis
kansi/däck 12
• Saunoja, porealtaita, lasten vesiliukumäki, saunabaari
• Bastu, bubblpooler, rutschbana, bar

Atlantis Palace, kansi/däck 7/8

20.30 Grand Opening
Hel-Sto "Audition de la Cabaret"
Sto-Hel "Le Cabaret de Monsieur Herrell"
21.00 → Kansainvälistä tanssimusiikkia
21.00 → Internationell dansmusik

Kansainvälinen Show!
Internationell Show!
24.00 Hel-Sto "Paris Mon Amour by Edilson Show Paris"
23.00 Sto-Hel "C'est si bon by Edilson Paris"

Paikallista aikaa/Lokal tid

Bellamare
kansi/däck 5
• Sauna
• Hieroja ja Kauneushoitola
• Massör och Skönhetsalong

OLD PORT kansi/däck 7
• Trubaduuri/Trubadur
Hel-Sto 21.00-01.00/ Sto-Hel 21.00-01.00
• Erikoisoluta/Specialöl

Silja Land, kansi/däck 7
Lasten ohjelman saatte Silja Landista.
Barnprogrammet får ni i Silja Land.

PlayStation
-LOUNGE
kansi/däck 13
• 15.30-23.00

PAF Casino
kansi/däck 7
• Ruletti, Black Jack ja peliautomaatteja
• Roulette, Black Jack samt spelautomater

JUST BAR
paf

Huippuetuja myymälöissä • Toppenerbjudanden i butikerna

BUY 3 PAY FOR 2



Toblerone Gold / Toblerone White /
Toblerone Dark / Toblerone Fruit & Nut 400g

10,40 EUR **109,20 SEK**
Norm. 15,60 EUR Norm. 163,80 SEK

WINE OFFER



Ostaessasi 6 pulloa laivan viinejä erikois-
hintaan - saat viinikassin kaupan päälle!

Vid köp av 6 st fartygets viner till special-
pris får du en vinkasse på köpet!

37,90 EUR **398,00 SEK**
Norm. 47,40 EUR Norm. 498,00 SEK

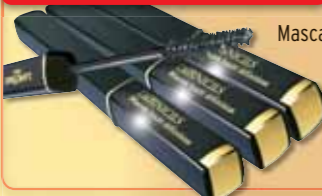
Tarjous voimassa niin kauan kuin tavaraa riittää.
Erbjudandet är i kraft så länge tills varan är slutsåld.

BUY 3 PAY FOR 2

Ostaessasi 2 Donna Karan
Be Delicious Deodorant Stickiä
saat kolmannen kaupan päälle!

Vid köp av 2 st Donna Karan
Be Delicious Deodorant Sticks
får du den tredje på köpet!

BUY 3 PAY FOR 2



Ostaessasi 2
Lancome Definicils
Mascaraa saat kolmannen
kaupan päälle!

Vid köp av 2 st
Lancome Definicils
Mascara får du den
tredje på köpet!

Baarimestarimme maistattaa erilaisia tuotteita Tax Free -myymälässämme 17.30-19
Provsmakning av olika produkter med vår barmästare i Tax Free-butiken 17.30-19

Risteilyohjelma

Kryssningsprogram

Osta laivan City Infosta • Köp i fartygets City Info



Kiertojelu Tukholmassa suomenkielisen oppaan johdolla Lähtö terminaaliilta päivittäin klo 10. Kierroksen aikana näet kaikki kaupunginosat ja tunnetuimmat nähtävyydet. Kiertojelu päättyy n. klo 11.30 Kuninginkaanlinnan mälle/satamaan.

SL:n liput yleisiin kulkuneuvoihin Tukholman alueella. Myymme kerta- ja sarjalippuja sekä käyttäjäkohtaista 24h korttia.

City Transfer Kuljetus laivalta keskustaan ja takaisin. Ota aikataulu Infosta. Kysy myös perhelippua, jonka saat vain laivalta.

Tukholma-kortti (Stockholmskortet) Tukholma-korttiin sisältyy ilmainen sisäänpääsy 75 museoon ja tärkeimpiin nähtävyyksiin sekä rajoittamaton matkustusoikeus paikallisiilienteessä (SL). Myymme 1, 2 ja 3 päivän lippuja.

Sisäänpääsylippu Junibackeniin Astrid Lindgrenin satumaailma. Osta liput erikoishintaan jo laivalta ja saat vielä 10% alennuksen Junibackenin kahvilassa ja myymälässä!

Sisäänpääsylippu Aquaria-vesimuseoon Sademetsän tunnelmaa, mangrovepuita ja trooppisia mereneläviä.

Sisäänpääsylippu Skansenille Ulkoilmamuseo ja eläintarha.

Sisäänpääsylippu Vasa-museoon Vasa-laiva on ainutlaatuinen taideaarre ja yksi maailman huomattavimmista turistinähtävyyksistä. Osta lippu erikoishintaan laivalta.



Sisäänpääsylippu Waldemarsuddeen Alunperin maalariprinssi Eugenin ihastuttava koti, joka on yksi Ruotsin suosituimmista taidemuseoista.

Sightseeing i Helsingfors 1,5 tim Sightseeingtur är ett smidigt sätt att utforska staden och dess historia med svenskt-engelsktalande live guide.



Se mer av Helsingfors och spara pengar! Lär känna Helsingfors enkelt och bekvämt med det förmånliga Helsingforskortet. Köp ditt eget Helsingforskort ombord i City Info, 24-, 48- eller 72-timmarskort!

Äk förmånligt med kollektivtrafiken i Helsingfors! Helsingfors Turistkort 24 h gäller för buss, spårvagn samt båttransfer till Sveaborg. Eller varför inte ta en rundtur i Helsingfors med spårvagn 3T eller 3B.

Tropicario Tropicario är Nordens modernaste tropiska djurhus som främst fokuserar på att visa ormar och ödlor.



Sealife Ta med familjen på en sagolik, rolig och lärorik resa i undervattensvärlden Sea Life. Här har du möjlighet att på nära håll bekanta dig med olika havsdjur som lever i imponerande akvarier.

Helsingfors till fots För dig som är intresserad av att promenera har vi i informationen till försäljning "Helsingfors till fots"-broschüren, som presenterar sju promenader i staden.

A & S Restauranger Saslik, Saari, Savotta, Savu och Saaga Spännande ryska och finska restauranger i hjärtat av Helsingfors. Hämta restaurangguiden med öppettider och karta från City Info ombord, däck 7. Förmån: visa ditt Tallink Silja-boarding card så får du 20% rabatt på å la carte-portioner. Gäller t.o.m. 31.12.2009.

Museér och pågående utställningar, kom till City Info för tips.

Hki-M:hamina-Sto Suomen aikaa 15.30 →	Pöytävarauksia Bistro Maxime ja Buffet Serenade ravintoloihin voi tehdä hovimestareilta ko. ravintoloissa Pöytävarauksia Bon Vivant -ravintolaan hovimestarielta. Silja Land - lasten oma leikkihuone auki. Laiva lähtee Ranskalainen sirkusparaati Promenadella, kansi 7 17.20 PAF Casino avoinna, kansi 7 18.00 → 18.30
19.00-23.00 19.30	Sisääntulon yhteydessä otetut valokuvat myynnissä, Promenade Cirque Fantastique esittää, Promenade, kansi 7 Hel-Sto La Rue Joyeuse. Sto-Hel On tourne un film dans la Rue Joyeuse Ilmaakrobaattiesitys Promenadella, kansi 7 Grand Opening - Ilta käynnistyy showesityksillä, Atlantis Palace, kansi 7/8 Hel-Sto - L' Audition du Cabaret Sto-Hel - Le Cabaret Karaoke, Club Bali. Sinustako illan tähti? Trubaduuri vauhdissa, Old Port Pub Laivan orkesteri tanssittaa, Atlantis Palace, kansi 7/8 Disco DJ:n tahdittamana, Club Bali 24.00
21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 24.00	Edilson Show Paris esittää: Hel-Sto - Paris Mon Amour Sto-Hel - C' est si bon Laiva käy Maarianhaminassa Maihinnousu laivan peräosasta kannelta 5
04.15	Laiva saapuu Komentosiltäkäynti kiinnostuneille Tukholmassa ja Helsingissä klo 15.30 paikallista aikaa. • ennakoimattomuus Infoon, kansi 7 ennen kello 13 paikallista aikaa. • max 20 henkilöä • ei alle 6 v. lapsille
Ruotsin aikaa 09.30	

Pidätämme oikeuden muutoksiin.



Esiintyjät | Artister

ORKESTERIT | ORKESTRAR
Atlantis Palace, kansi / däck 7/8
22.12.-4.1.2010 Tony & The Blisters
5.1.-12.1. The Coasters Band
13.1.-30.1. Déja Vu
31.1.-15.2. Royal Alligator
16.2.-1.3. Déja Vu
2.3.-15.3. Indigga Band
16.3.-31.3. Jukebox

TRUBADUURIT | TRUBADURER

Old Port Pub, kansi / däck 7
21.12.-1.1. 2010 Anna Nordqvist
2.1.-9.1. Niklas Hoxell
10.1.-29.1. Tomas Castro
30.1.-6.2. Lasse Pe
7.-16.2. Micke Wikner

DISCJOCKEYS

Club Bali, kansi / däck 13
Menosta vastaavat / Häll-i-gång med vår DJ Timi/DJ Jani

PROMENADE

16.00-21.00 Artistiesiintymisiä pitkin iltaa!
Artist uppträdanden under kvällen!



ATLANTIS PALACE

MIDNIGHT SHOW

Hel-Sto Klo/kl. 24.00 "Paris Mon Amour by Edilson Show Paris"
Sto-Hel Kl./klo 23.00 "C'est si bon by Edilson Paris"

Paikallisia aikoja / Lokala tider

H:fors-M:hamn-Sto Finsk tid 15.30 →	Bordbeställningar till Bistro Maxime och Buffet Serenade kan göras hos hovmästarna i respektive restaurang Bordreserveringar till restaurang Bon Vivant -hos hovmästaren. Silja Land - barnens eget favoritställe är öppet Fartyget avgår Fransk cirkusparad på Promenaden, däck 7 17.20 PAF Casinot öppet, däck 7 18.00 → 18.30
16.00 → 08.00-22.00 17.00 17.20 18.00 → 18.30	Fotografierna tagna vid ombordstigningen finns till salu, Promenade Cirque Fantastique esittää, Promenade, kansi 7 Hel-Sto La Rue Joyeuse. Sto-Hel On tourne un film dans la Rue Joyeuse Luftakrobatik på Promenaden, däck 7. Grand Opening i Atlantis Palace. Här öppnas kvällen med showerna, Atlantis Palace, däck 7/8 Sto-Hel - Le Cabaret Hel-Sto - L' Audition du Cabaret, Karaoke, Club Bali. Blir du kvällens stjärna? Trubaduren i farten, Old Port Pub Husbandet spelar upp till dans, Atlantis Palace, däck 7/8 Häll-i-gång med vår DJ i Club Bali Edilson Show Paris uppträder: Hel-Sto - Paris Mon Amour Sto-Hel - C' est si bon Fartyget besöker Mariehamn Landstigning sker via aktern på däck 5
19.00-23.00 19.30	20.00 20.30
21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 24.00	04.15
04.15	Fartyget anländer Besök på Kommandobryggan i Helsingfors och Stockholm kl. 15.30 lokal tid. • förhandsanmälan till Informationen före kl. 13.00 lokal tid. Däck 7 • max 20 personer. • ej för barn under 6 år
Svensk tid 09.30	

Vi förbehåller oss rätten till ändringar.



VIERAILEVIA AKROBAATTEJA GÄSTANDE AKROBATER

1.11.2009-6.1.2010
UPSIDE DOWN BY Graziela

7.1.2010-31.3.2010
SIMET'S HIGH WIRE-SHOW

Uusimmat PS3-pelit löydät Playstation Loungesta kannelta 13. Tervetuloa!
De nyaste PS3-spelen hittar du i Playstation Loungen på däck 13



Lippuja elokuvanäytöksiin Silja Dream Theatre (kansi 13) myy Info kannella 7
Biljetter till bioföreställningarna i Silja Dream Theatre (däck 13) säljs i Info på däck 7

SILJA DREAM THEATRE

